

臺灣研究訪問學者計畫 申請表

1. 申請者須填寫本樣式之申請表。
 - Applicants may provide answers on this form, or create a word processed document of equivalent format.
2. 申請者須附履行本計畫相關義務簽名之承諾書。
 - A recent résumé (including publications), as well as a signed copy of the “Terms and Conditions of the Program” must be attached;
3. 申請者須提出本申請書完整資料一式三份 (一份原件，二份影本)
 - Applicants should submit 3 copies of the complete application (1 original and 2 photocopies)
4. 報名截止日期為當年度 4 月 30 日 (以郵戳日期為憑).
The deadline to submit all documents is April 20, 2011(postmarked).

1. 申請人基本資料 **General information on applicant**

a) 姓名(Name) :

b) 漢字姓名(Name in Chinese) :

c) 英文姓名(Name in English) :

國籍: (citizenship)

請附護照影本含身分照片頁(please enclosed a copy of passport)

性別(Sex): () 男性— Man () 女性— Female

出生年月日(Birthday year/month/day) :

所屬機構名稱(institution): :

職稱(position) :

通訊聯絡地址(mailing address) :

電話號碼(telephone number)：

(公-office)

(宅-home)

(手機號碼-cell phone)

傳真號碼(Fax number):

e-mail adress：

2. 申請人背景資料 **Applicant background**

學歷背景(academic history):

— 大學部: 就讀學校系所名稱, 就讀起迄年份:

- Undergraduate: institution attended, year of completion:

— 研究所碩士課: 就讀學校系所名稱, 就讀起迄年份:

- Graduate: institution attended, year of completion:

— 研究所博士課: 就讀學校系所名稱, 就讀起迄年份:

- Post-graduate: institution attended, year of completion:

申請者對於台灣研究之具體或感興趣之領域部分為何?:

Applicant's field(s) of specialization and particular areas of interest of studies in Taiwan:

個人著作、論文之出版年代和名稱 (personal writings)

3. 在台之合作夥伴：**Counterpart in Taiwan**

a) 姓名 name:：

b) 職稱 position:

c) 機關名稱 institution：

d) 電話號碼 telephone number：

傳真號碼 fax number :

4. 訪問台灣：Travel to Taiwan

預定訪台期間 proposed dates of travel:

預定訪台日程（請詳列訪台行程之拜訪機構或個人及預定拜會日期）

proposed schedule of visits in Taiwan: institutions, centers, individuals, locations

預定拜訪日期 dates	拜訪對象(機構或個人) Institutes/ persons to be visited	研議主題 topics	備註 remarks

如何執行和達成本項研究計畫之目的？（請填列計畫研究之進行方式）

how will the travel to Taiwan meet the purposes of the research project?.

5. 預算（請換算為美金填報） Budget (estimated, in US\$ dollars)

a) 本研究計畫可獲補助日支費總額(每日 200 美元)

Amount of allowance under the research program: US\$

b) 其他補助經費支援額度

Source and amount of additional funding: US\$

c) 預計所有經費支出總額

Total anticipated expenses US\$

註：本計畫補助額度，訪問學者在台期間，每日生活補助美金 200 元，補助期間最長三週，機票補助為韓國與台灣間往返經濟艙機票乙張。

- awarded under this program. Maximum airfare: Korea-Taiwan round tickets, living allowance: \$200/ per day, a maximum of 3 weeks.

6. 關係人：References

(請填列與申請人不同服務機構之人士至少一位).

(one of the referees should be from an institution other than the applicant's institution).

i) 姓名 Name

服務機關名稱 institution

地址 address：

聯絡電話和 e-mail 帳號 (telephone number & e-mail)

ii) 姓名 Name

服務機關名稱 institution：

地址 Address：

聯絡電話和 e-mail 帳號 (telephone number & e-mail)：

申請人簽名

Applicant signature

日期

Date

臺灣研究報告計畫書 (Research proposal)

研究領域Research field:

研究主題或名稱Research topic or title:

本研究文稿可能被登載或出版之刊物名稱：

Names of journals in which the final manuscript may be accepted for publication:

可能發表本研究結果之相關會議或座談會名稱:

Conferences and seminars where the results of your research may be presented:

a) 研究報告內容摘要 Summary of research proposal:

b) 請提供包含下列內容之研究報告大綱

Please provide a concise research proposal which will include the following :

i) 說明從事本研究之重要議題和方法

the key issues and appropriate methodology of the research to be undertaken

ii) 說明本計畫之內容和觀點對於在韓國之台灣研究，以及文學領域研究有何效益？
the nature and scope of the project's contribution to Taiwan Studies in Korea and to the literature in the field

附註：本報告書至少應有五頁以上，以 A4 紙，12 號字、單行間距，電腦打字送交，手寫文稿，恕不接受。

n.b. The proposal should be a maximum of 5 pages in length and submitted in the following format: white paper (A4), typeset and double spaced. Handwritten proposals will not be accepted.

【返國後提交報告樣式】

臺灣研究訪問學者正式報告書

The Report format for Taiwan Studies

(請以中文或英文撰寫/please typed in Chinese or English)

壹、序論 (Introduction)

(包含研究目的、研究方法及範圍、研究限制等內容)

貳、本文 (Main Body)

一、

二、

三、

參、結論 (Conclusion)

一、

二、

參考書目 (Reference)

*返韓後所提研究報告須以 Word 檔製作，A 4 紙，12 號字、單行間距、20 頁以上。經核定之研究主題，非經中華民國教育部同意變更，請勿任意變動。另應於所出版之學術研究刊物及本研究報告書中適當位置，載明本研究係接受中華民國教育部訪問學者計畫之補助。

臺灣研究訪問學者計畫 承諾書

(同意者請於簽名後，連同相關申請表件資料一併繳交)

本人 _____，確實於 _____ (請填列高等教育機構或研究/ 政策計畫機關名稱) 服務之學術暨研究機構全職人員。

本人同意，獲選為本項台灣研究訪問學者計畫之受獎人，將依據下列各條款履行承諾；

- (1) 完成所有必須填報之文件資料，及有關於本研究計畫之各項問題指引和申請表件。
 - (2) 執行預定之研究，係本人之責任，非屬於契約或委託研究之一部份，亦非屬於欲獲得學位正式計畫研究之一部分。
 - (3) 應於完成本研究計畫，返回韓國之後兩星期內，備研究報告兩份，同時附上該報告電子檔，送交駐韓國台北代表部文化組。本人同意此研究報告成果，登載於中華民國教育部及駐韓國台北代表部文化組網頁，供各界參考。
 - (4) 將所持登機證和機票票根正本，送交駐韓國台北代表部文化組，並簽署文化組所提供之每筆補助經費之單據。
 - (5) 將設法在台灣或韓國出版本研究相關內容，得於學術會議或專刊中發表。
- ◎ 本人認知赴台訪問研究期間，有關醫療保險部分，由本人自行負責。

申請人簽名

日期

台灣研究訪問學者計畫受獎人承諾書

Written Promise Statements and Understanding

(同意者請簽名並連同相關申請表資料一併繳交)

I confirm that, _____, am a full-time member of the academic or research staff at _____ (Name of higher education institution or research/policy planning institute)

I agree, once I am granted an award for the Taiwan Studies, to fulfil the promises as followings:

- a) to make all the necessary arrangements relating to the research project as per the guidelines and application form;
- b) to carry out the proposed research, for which I am personally responsible and which is neither part of contractual nor commissioned research, nor a part of my formal program of studies leading to a degree;
- c) to provide two copies of a manuscript, of publishable quality and the length of a normal scholarly journal article produced as a result of the award, as well as a copy of the manuscript on a computer disk upon completion of the activity, no later than coming back to Korea within two weeks;
- d) to send the Cultural Division, Taipei Mission in Korea, the original boarding passes and stubs (passenger coupon) of my air tickets, the original invoice from the travel agency which issued the ticket as well as a receipt for each payment made by the Cultural Division, Taipei Mission in Korea;
- e) to make every attempt to publish the research on Taiwan or Korea.

I understand that while I am traveling to Taiwan, medical insurance coverage is my personal responsibility.

Signature of Applicant

Date